

Haier

RUS

МОРОЗИЛЬНИК

**HF260WG/HF260MSG
HF300WG/HF300MSG**

KZ

UA

СОДЕРЖАНИЕ

Упаковка и утилизация изделия.....	2
Предупреждение.....	2
Перед использованием.....	3
Функции.....	4
Обслуживание.....	4
Обнаружение и устранение неисправностей.....	5
Технические характеристики.....	5
Гарантийное и после гарантийное сервисное обслуживание.....	5
Перенавешивание дверей.....	14

Условные знаки

- Да
- Нет
- Внимание
- Предупреждение

Аксессуары

Проверьте наличие аксессуаров и литературы в соответствии с приведенным ниже списком:	
1 × Руководство пользователя	1 × Ледница
1 × Верхняя дверная петля	1 × Пластиковый фиксатор
1 × Крышка дверной петли	1 × Металлический стопор
1 × Дверная ручка	2 × Заглушка
1 × Гарантийный талон	
1 × Маркировка энергоеффективности	
1 × Скрепок	

УПАКОВКА И УТИЛИЗАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ

Утилизация

Если ваш старый холодильник больше нельзя использовать, и вы хотите его выбросить, то для того, чтобы не наносить вред окружающей среде, холодильник нужно правильно утилизировать. Обратитесь в местные коммунальные службы, для получения дополнительной информации. Если холодильник предназначен для утилизации, то отрежьте шнур электропитания, как можно ближе к корпусу, отсоедините двери холодильника, уплотнительную резину и полки, чтобы холодильник нельзя было больше использовать. При утилизации старого холодильника обратитесь в местные коммунальные службы. Постарайтесь не повредить систему охлаждения холодильника. При утилизации руководствуйтесь общими правилами охраны труда и техники безопасности. Дополнительную информацию об утилизации данного изделия можно получить, связавшись с офисом компании в вашем городе, коммунальной службой, занимающейся удалением отходов, или магазином, в котором было приобретено изделие.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перед использованием прибора в первый раз

Предлагаемое использование: Данный прибор сконструирован исключительно для использования в сухих, крытых бытовых условиях. Любое другое использование считается недопустимым и может привести к травмам, тем самым снимая ответственность с производителя.

Что следует делать ...

- ✓ Убедитесь в том, что штепсельная вилка не ограничена в пространстве под морозильником.
- ✓ Держите вилку, а не кабель при отключении морозильника.
- ✓ Убедитесь в том, что штепсельная вилка не повреждена, а если да, то по возможности отключите подачу электричества и аккуратно отключите ее, а также проконсультируйтесь с уполномоченным обслуживанием агентом для ее замены.
- ✓ Убедитесь в том, что излишки от морозильника нет газа или прочих воспламеняющихся утечек газа. В случае обнаружения утечек, выключите клапан для остановки газа; откройте двери и окна, но не включайте и не выключайте шнуры электропитания морозильника или любого другого прибора.
- ✓ Отключайте морозильник от сети для его очистки, обслуживания или для замены лампочки.
- ✓ После отключения морозильника, оставьте его не менее чем на 5 минут до повторного включения, поскольку частый перезапуск может повредить компрессор.
- ✓ Не загораживайте вентиляционные отверстия.
- ✓ При выбрасывании морозильника, во избежание случайного запирания детей, удалите дверцы прибора, дверные уплотнители и полки и поместите их в надлежащее место.
- ✓ Данний прибор может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, и людьми с ограниченными физическими, сенсорными или ментальными способностями, а также в случае отсутствия опыта и знаний, если их контролируют или инструктируют относительно использования прибора безопасным способом и с пониманием сопутствующих опасностей. Детям нельзя играть с данным прибором. Чистка и пользовательское обслуживание не должны проводиться детьми без контроля со стороны взрослых.

Что не следует делать ...

- ✗ Морозильник работает от электрической сети в 220–240 В переменного тока/50 Гц. В случае подсоединения к неправильному напряжению, отключение может привести к тому, что морозильник не запустится, повредится регулировка температуры или компрессор или же может возникнуть посторонний шум при работе компрессора. В таком случае, необходимо установить автоматический регулятор.
- ✗ Для морозильника необходимо обеспечить специальную розетку с надежным заземлением. Силовой кабель прибора оснащен 3-жильной (с заземлением) штепсельной вилкой, которая подходит к стандартной 3-жильной (с заземлением) розетке. Никогда не срезайте и не демонтируйте 3-ий контакт (заземление). После установки морозильника вилка должна оставаться в доступности.
- ✗ Никогда не храните легковоспламеняющиеся, взрывоопасные или коррозионно-активные материалы в морозильнике.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- ✗ Не храните медикаменты, бактериологические или химические вещества в морозильнике. Данный морозильник является бытовым электроприбором. Не рекомендуется помещать в него материалы, требующие хранения в строгих температурных условиях.
- ✗ Не храните и не используйте бензин или другие легковоспламеняющиеся вещества в непосредственной близости от морозильника во избежание возникновения пожара.
- ✗ Не помещайте неустойчивые предметы (тяжелые объекты, контейнеры с жидкостью) на верхнюю часть морозильника во избежание телесных повреждений, причиненных падением предметов сверху или ударом тока при контакте с водой.
- ✗ Не прикасайтесь к внутренней поверхности морозильной камеры когда она работает, особенно влажными руками, поскольку ваши руки могут примерзнуть к поверхности.
- ✗ Для обеспечения сохранности электрической изоляции морозильника, не опрыскивайте и не промывайте прибор водой при очистке, не размещайте морозильник во влажном месте или месте, где он может быть облит водой. Очистите и высушите брызги воды и пятна мягкой чистой тканью.
- ✗ Разборка и внесение изменений в морозильник должны выполняться с разрешения. Любое резкое или грубое передвижение морозильника может повредить охлаждающие трубы. Результатом могут стать потеря собственности или телесное повреждение. Ремонт морозильника должен выполняться профессионалами.
- ✗ Не храните напитки в бутылках в морозильнике, так как они лопаются при замерзании.
- ✗ Не повреждайте контур хладагента.
- ✗ Не храните слишком много продуктов в морозильной камере во избежание более длительного времени работы компрессора или выпадения продуктов. Рекомендуется не превышать линии загрузки ящиков. Общий вес продуктов не должен превышать 30 кг. Чтобы избежать выпадения продуктов на пол, не открывайте ящики морозильника слишком сильно или под углом.
- ✗ В случае возникновения какой-либо проблемы с освещением в морозильнике, свяжитесь с нашей клиентской службой для устранения проблемы, а сами пользователи не должны производить замену самостоятельно.

Советы по хранению продуктов в морозильнике

- ① Помойте или очистите продукты питания и высушите все капли воды на них до помещения их в морозильник.
- ① Продукты питания, которые будут храниться в морозильнике, должны быть герметично закрыты. Это предотвратит испарение влаги из продуктов и как следствие их порчу.
- ① Продукты питания, которые будут храниться в холодильнике, должны быть герметично закрыты. Это предотвратит испарение влаги из продуктов и как следствие их порчу.
- ① Не помещайте продукты слишком близко к внутренним стенкам. Не храните продукты с высоким содержанием влаги в соприкосновении с внутренними стенками. В противном случае продукты могут примерзнуть к стенкам. Помещайте продукты в некотором отдалении от внутренних стенок.

△ Избегайте со прикасания продуктов (особенно продуктов, содержащих масло) непосредственно с внутренней оболочкой, так как некоторые виды масел могут повредить внутреннюю оболочку. Поэтому лучше счищать масляные загрязнения в случае их обнаружения.

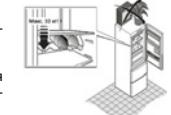
① Продукты, нарезанные на маленькие порции замерзнут быстрее и их будет легче разморозить и приготовить. Рекомендуемый вес каждой порции составляет менее 2,5 кг.

① Лучше упаковать продукты перед помещением в морозильную камеру. Внешняя сторона упаковки должна быть сухой, также избегайте прилегания упаковок друг к другу. Упаковочные материалы должны быть без запаха, без воздуха, не ядовитые и нетоксичные.

① Не загружайте чрезмерное количество свежих продуктов в морозильник. Лучше обратиться к охлаждающей способности холодильника.

Советы по энергосбережению

- ① Установите прибор в прохладной, сухой комнате с достаточной вентиляцией. Не накрывайте вентиляционные отверстия.
- ① Никогда не загораживайте вентиляционные отверстия и решетки на приборе.
- ① Не держите дверцу прибора открытой слишком долго при размещении продуктов или их извлечении из морозильника. Чем короче время, на которое открывается дверца, тем меньше льда формируется в морозильной камере.
- ① Не устанавливайте температуру на отметку ниже необходимой.
- ① Оставьте пространство справа, слева, сзади и сверху при установке. Это поможет сократить потребление энергии и снизит ваши счета за электричество (рекомендации по размещению морозильника приведены на стр.5 раздел «Описание»).



ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Описание

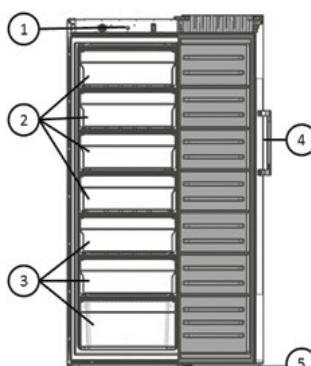
Эта схема может немного отличаться от комплектации морозильника, который вы приобрели.

Место размещения

① Выравнивание корпуса морозильника. Прибор должен быть размещен на ровной и твердой поверхности. Если морозильник помещается на неровную поверхность, в качестве подставки должны использоваться прочные и огнестойкие материалы. Если морозильник слегка неустойчив, вы можете удлинить или укоротить настраиваемые ножки морозильника, повернув их по часовой стрелке или против часовой стрелки.

① Для обеспечения правильного закрытия двери морозильник слегка наклонен назад – конструктивная особенность.

① Установить морозильник с клиренсом 100 мм выше прибора, 20 мм с каждой стороны, и зазор 50 мм прибора. Морозильник будет иметь надлежащую вентиляцию и будет работать эффективно.



1. Панель управления

2. Ящики с крышками

3. Выдвижные ящики

4. Ручка морозильника

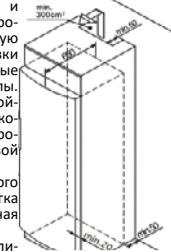
5. Регулируемые ножки

* HF260*

HF260*

HF300*

HF300*

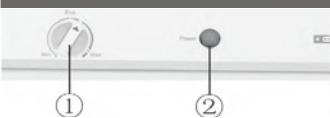


Регулируемые ножки

① Если морозильник неустойчив, можно удлинить или укоротить регулируемые ножки морозильника, повернув их по часовой стрелке или против часовой стрелки.



ФУНКЦИИ



Панель управления

1. Ручка термостата
2. Индикатор питания

энергосбережения, она регулирует температуру в диапазоне от -18°C и -14°C. Если поставить термостат на максимум, активируется быстрое замораживание свежих продуктов. Для быстрого замораживания небольшого количества продуктов питания, есть специальная функция. Ее рекомендуется активировать за 2 часа до включения питания. Но если у вас имеется большое количество продуктов, которые необходим заморозить за один раз, лучше всего функцию активировать за 24 часа до включения питания. Функция остановится автоматически по истечении 24 часов или можно остановить вручную. Когда эта функция включена, потребляемая мощность морозильника увеличится.

Информация по использованию

① **Верхние открывавшиеся крышки ящиков.** Чтобы открыть верхнюю крышку, слегка приподнимите ее и выверните наизнанку. Обязательно закрывайте крышку, чтобы крышка не мешала при закрытии двери. Крышка может быть убрана, чтобы увеличить пространство для хранения.

② **Извлечение выдвижных ящиков.** Чтобы полностью вытащить ящики, поднимайте их немного вверх, чтобы снять ящики (за исключением нижних ящиков) могут извлекаться, чтобы получить больше места для хранения. Слайды доступные для некоторых моделей.

③ **Извлечение супер-запасного ящика.** Потяните супер-запасной ящик, при этом поднимайте и вытаскивайте его из направляющих.

Установка температуры

Термостат настраивается по часовой стрелке от мин. (минимум) до max (максимум), а температура в морозильной камере будет постепенно снижаться. Терморегулятор надо ставить на позицию, как на картинке выше. Можно активировать функцию



ОБСЛУЖИВАНИЕ

Размораживание морозильной камеры

Необходимо извлечь вилку из розетки питания, прежде чем размораживать морозильник. Выньте замороженные продукты и храните их в прохладном месте. При разморозке воды будет стекать в канавку в нижней части морозильника, не забывайте периодически протирать канавку сухой тряпкой. Для ускорения процесса разморозки можно поставить небольшой резервуар с горячей водой внутрь морозильника. Оставьте дверь открытой во время разморозки. **⚠ Не используйте никакие механические приспособления или другие искусственные средства для разморозки, которые не рекомендованы изготовителем.**

Очистка

Морозильник необходимо регулярно чистить для предотвращения появления запахов от испорченных продуктов.

В целях безопасности отключите морозильник от сети перед его очисткой. Чистите морозильник мягкой тканью или губкой, смоченной в теплой воде (можно добавить мягкое чистящее средство). Протрите капли воды на поверхности морозильника при помощи сухой мягкой ткани. Всегда содержите дверной уплотнитель в чистоте.

⚠ Не используйте пароочистители из-за риска травм и повреждений.

Очищайте внутренне, наружные стены морозильника при помощи теплой воды и моющего средства. Не используйте концентрированные чистящие средства, никогда не используйте чистящие средства, содержащие песок, хлор или кислоты, а также химические растворители, стиральный порошок, бензин, амиловый ацетат, акетон и подобные органических растворы. Это может привести к повреждению поверхности.

⚠ При чистке используйте мягкую ткань. Не используйте жесткие и проволочные щетки или других твердых предметов.

⚠ Не опрыскивайте и не промывайте морозильник водой, чтобы избежать проблем с электроникой.

⚠ Не чистите морозильник жесткими, проволочными щетками, стиральными порошками, бензином, амиловым ацетатом, акетоном и подобными органическими растворами или кислотными или щелочными растворами.

Меры по прерыванию электропитания

Даже летом продукты могут храниться в морозильнике в течение нескольких часов после прекращения подачи электропитания. Если случится прекращение подачи электроэнергии, позвоните в электроресурсную компанию, чтобы спросить о продолжительности отключения. Не кладите дополнительные продукты питания в морозильник при отключении и старайтесь открывать дверцу как можно реже. Если предоставлено предварительное уведомление об отключении и отключение длится более 24 часов, заранее подготовьте немного льда и поместите его в контейнер в верхней части отсека морозильника.

⚠ В ходе возрастания температуры в морозильнике при отключении электричества или прочих неисправностях, срок хранения и съедобность продуктов питания сокращается.

Удалите все продукты

Если морозильник не будет использоваться длительное время, отключите его от сети, отключите от источника воды и очистите его способом, описанном выше. Оставьте дверцу морозильника открытой, чтобы предотвратить возникновение неприятных запахов от продуктов, оставшихся в морозильнике.

⚠ Чтобы обеспечить должный срок службы морозильника, рекомендуется не выключать морозильник пока это не станет необходимоым.

До отъезда на выходные или в отпуск

При отъезде в длительный отпуск, отключите подачу электроэнергии и воды. Уберите все продукты и подождите пока растает весь иней. После этого очистите и осушите внутреннюю часть, оставьте дверцу морозильника открытой, чтобы предотвратить возникновения неприятных запахов от продуктов, оставшихся в морозильнике. Если ожидается, что комнатная температура упадет ниже 0 °C, противном случае может случиться серьезное повреждение собственности из-за переливания воды если водяной патрубок или соединение сломаются.

Перемещение морозильника

Отключите морозильник от сети. Уберите все продукты. Закрепите полки и контейнер для фруктов и овощей в морозильнике, а также полки и другие подвижные части в морозильной камере с помощью клейкой ленты. Закройте дверцу и закрепите ее клейкой лентой. Не наклоняйте морозильник более чем на 45 градусов (угол к вертикали), чтобы избежать повреждения системы охлаждения. Не драйгите морозильник за ручку, чтобы избежать повреждения собственности или телесных повреждений.

⚠ Никогда не кладите морозильник горизонтально.

Отключения питания

В случае отключения питания, питание должно оставаться безопасным, поэтому должно быть холодным в течение примерно 16 часов. Необходимо следовать этим советам, в течение длительного перерыва в электроснабжении, особенно в летнее время:

⚠ Комpletely открытия двери и ящика для овощей и фруктов (зона свежести), не ограничено.

⚠ Не помещайте дополнительные продукты питания в морозильник, во время отключения питания.

⚠ Если известно, что питание будет отключено более чем на 16 часов. Сделайте лед и поместите его в контейнер в верхней части морозильной камеры.

⚠ Если во время отключения питания или при другой неисправности, температура в морозильнике поднимется, срок хранения продуктов сокращается. После отключения питания, если пищевые продукты размораживаются, их необходимо приготовить, или заморозить (при возможности).

ОБНАРУЖЕНИЕ И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Перед тем как обратиться в сервисный центр, сначала ознакомьтесь с таблицей обнаружения и устранения неисправностей. Это может сэкономить как ваше время, так и ваши деньги. Таблица содержит общие проблемы, за исключением тех, которые вызваны дефектами в качестве исполнения или в материале морозильника.

Проблема	Причина	Решение
Работа холодильника		
Компрессор не работает	✗ Морозильник не подключен к сети электропитания. ✗ Морозильник не подключен к сети электропитания. ✗ Морозильник ВЫКЛЮЧЕН.	✓ Это нормально для морозильников с автоматическим размораживанием. ✓ Убедитесь в том, что вилка крепко вставлена в розетку. ✓ Нажмите и удерживайте кнопку «Питание» в течение 3 секунд или более, чтобы перезапустить морозильник или поверните ручку из положения Выкл в положение выбора температуры.
Слишком высокая температура		
Слишком высокая температура морозильника	✗ Дверца слишком часто открывается или остается открытой слишком надолго. ✗ Установлена слишком высокая температура. ✗ Дверца плотно не закрывается. ✗ Конденсатор грязный. ✗ Выставлена слишком высокая температура в морозильнике.	✓ Теплый воздух попадает в морозильник каждый раз когда дверца открывается. Попытайтесь открыть дверцу так редко, как это возможно. ✓ Перенастройте температуру. ✓ Смотрите «открытие/закрытие дверцы/ящика» в разделе «Предупреждение». ✓ Почистите конденсатор. ✓ Установите температуру морозильника на более низкую отметку. Достижение стабильности температуры холодильника занимает 24 часа.
Вода/влага/иней на наружной поверхности морозильника		
Влага скапливается на внешней поверхности морозильника	✗ Влажный климат. ✗ Дверца морозильника закрыта неплотно. Это приводит к конденсации холодного воздуха в морозильнике и теплого воздуха снаружи.	✓ Это нормально во влажном климате. Количество влаги уменьшится при уменьшении влажности. ✓ Смотрите «открытие/закрытие дверцы/ящика» в разделе «Предупреждение».
Неприятные запахи в холодильнике		
Внутренняя сторона морозильника грязная	✗ Внутреннюю поверхность морозильника необходимо очистить. ✗ В морозильнике хранятся продукты с сильным запахом.	✓ Очистите внутреннюю поверхность морозильника. ✓ Плотнее заворачивайте продукты.
Если вы слышите		
Посторонние звуки	✗ Морозильник расположен не на ровной поверхности. ✗ Морозильник соприкасается с некоторыми объектами вблизи него.	✓ Используйте ножки для настройки уровня расположения морозильника. ✓ Уберите объекты вблизи него.
Легкий шум схожий с течением воды	✗ Это звук морозильной системы.	✓ Нормально.
Нагревание корпуса	✗ Работает противоконденсатная система.	✓ Эта система предотвращает образование конденсата и это нормально.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	HF260**	HF300**
Общий объем, л	260	300
Полезный объем морозильной камеры, л	248	290
Характеристика морозильной камеры	****	****
Производительность морозильной камеры за сутки, кг	16	16
Класс энергопотребления	A	A
Потребление электроэнергии за год, кВтч	347	377
Уровень шума, дБ	40	40
Климатический класс	ST	ST
Управление	автоматическое	автоматическое
Тип хладагента	R600a/73	R600a/82
Габариты (ШxВxГ (с ручкой)), мм	595x1455x690	595x1650x690
Габариты (ШxВxГ(без ручки)), мм	595x1455x630	595x1455x630
Вес, кг	63	69
Габариты в упаковке (ШxВxГ), мм	657x1540x725	657x1735x725
Вес в упаковке, кг	69	72

*- в зависимости от комплектации морозильника (цвет) ГАРАНТИЙНОЕ И ПОСЛЕ ГАРАНТИЙНОЕ СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

По всем вопросам сервисного обслуживания или приобретения дополнительных принадлежностей просим обращаться к вашему продавцу, у которого вы приобрели это изделие, или в один из авторизованных сервисных центров Хайер. До начала использования изделия внимательно ознакомьтесь с Инструкцией по эксплуатации. Удовлетворение требований потребителя по окончании гарантийного срока производится в соответствии с действующим законодательством.

ЗМІСТ

Упаковка та утилізація виробу.....	10
Попередження.....	10
Перед використанням.....	11
Функції.....	12
Обслуговування.....	12
Виявлення та усунення несправностей.....	13
Технічні характеристики.....	13
Гарантійное и после гарантийное сервисное обслуживание.....	13
Перенавішування дверей.....	14

Умовні знаки

- Так
- Ні
- Увага
- Попередження

Аксесуари

- Перевірте наявність аксесуарів і літератури відповідно до нижче наведеного списку:
- 1 x Керівництво користувача
 - 1 x Верхня петля дверна
 - 1 x Кришка петлі дверний
 - 2 x Заглушкі дверної ручки
 - 1 x Дверна ручка
 - 1 x Гарантійний талон
 - 1 x Маркування енергоефективності
 - 1 x Пластиковий фіксатор
 - 1 x Скребок
 - 1 x Леднице
 - 1 x Металевий стопор

УПАКОВКА ТА УТИЛІЗАЦІЯ ВИРОБУ

Утилізація

Якщо вашу стару морозильну камеру більше не можна використовувати, і ви хочете її викинути, то для того, щоб не завдавати шкоди навколошньому середовищу, морозильну камеру потрібно правильно утилізувати. Зверніться до місцевих комунальних служб для отримання додаткової інформації. Якщо прилад призначений для утилізації, відкрийте шнур електро живлення якомога ближче до корпусу, від'єднайте дверцята морозильної камери, ущільнювальну гуму і полиці, щоб морозильну камеру не можна було більше використовувати. При утилізації старого приладу зверніться до місцевих комунальних служб. Постараєтесь не пошкодити систему охолодження морозильної камери. При утилізації керуйтесь загальними правилами охорони праці та техніки безпеки. Додаткову інформацію про утилізацію даного виробу можна отримати, зв'язавшись з офісом компанії у вашому місті, комунальною службою, що займається видаленням відходів або магазином, в якому він було придбано виріб.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Перед використанням приладу вперше

Передбачуване використання: Даний прилад сконструйований винятково для використання в сухих, критичних побутових умовах. Будь-яке інше використання вважається неналежним і може привести до травм, тим самим знимаючи відповідальність з виробника.

Що слід робити ...

- ✓ Переониться в тому, що штепсельна вилка не обмежена в просторі під морозильною камерою.
- ✓ Тримайте вилку, а не кабель при відключеній морозильної камери.
- ✓ Переониться в тому, що штепсельна вилка не ушкоджена, а якщо так, то по можливості вимкніть подачу електрики та акуратно відключіть її, а також проконсультуйтесь з уповноваженим обслуговуючим агентом для її заміни.
- ✓ Переониться в тому, що поблизу морозильної камери немає газу або інших займаньтів витоків газу. У разі виявлення витоку, вимкніть клапан для зупинки витоку газу; відкрийте дверцята і вікна, але не вмикайте і не вимикайте шнурів електро живлення морозильної камери або будь-якого іншого приладу.
- ✓ Виміжте морозильну камеру будь-мережі для її очищення, обслуговування або для заміни лампочки.
- ✓ Після відключення морозильної камери, залишіть її не менше ніж на 5 хвилин до повторного вмикання, оскільки частий перезапуск може пошкодити компресор.
- ✓ Не загороджуйте вентиляційні отвори.
- ✓ При викиданні морозильної камери, щоб уникнути випадкового замикання дітей, видаліть дверцята приладу, дверні ущільнювачі та полиці і помістіть їх у належне місце.
- ✓ Даний прилад може використовуватися дітьми від 8 років і старше і людьми з обмеженими фізичними, сенсорними або ментальними здібностями, а також у випадку відсутності досвіду і знань, якщо їх контролюють або інструктують щодо використання приладу безпечним способом і з розумінням супутніх небезпеків. Дітям не можна грati з таким приладом. Чистка і користувальницьке обслуговування не повинні проводитися дітьми без контролю з боку дорослих.

Що не слід робити ...

- ✗ Морозильна камера прапор від електричної мережі в 220-240 В змінного струму/50 Гц. У разі приєднання до неправильної напруги, відхилення може привести до того, що морозильна камера не запуститься, пошкодить регулювання температури або компресор, або ж може виникнути сторінний шум при роботі компресора. У такому випадку, необхідно встановити автоматичний регулятор.
- ✗ Для морозильної камери необхідно забезпечити спеціальну розетку з надійним заземленням. Силовий кабель приладу оснащений 3-жильною (із заземленням) штепсельною вилкою, яка підходить до стандартної 3-жильної (із заземленням) розетки. Ніколи не зрізуєте і не демонтуйте 3-ї контакт (заземлення). Після встановлення морозильної камери вилка повинна залишатися в доступності.
- ✗ Ніколи не зберігайте легкозаймисті, вибухонебезпечні або корозійно-активні матеріали в морозильній камері.
- ✗ Не зберігайте медикаменти, бактериологічні або хімічні речовини в морозильній камері. Дані морозильна камера є побутовим електроприладом. Не рекомендується поміщати в неї матеріали, що вимагають зберігання в строгих температурних умовах.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

* Не зберігайте та не використовуйте бензин або інші легкозаймисті речовини в безпосередній близькості від морозильної камери, щоб уникнути виникнення пожежі.

* Не розміщуйте нестійкі предмети (вакін об'єкти, контейнери з рідинами) на верхній частині морозильної камери, щоб уникнути тілесних ушкоджень, заподіяння падінням предметів зверху або ударом струму при kontaktі з водою.

* Не торкайтеся внутрішньої поверхні морозильної камери, коли вона працює, особливо вологими руками, оскільки ваші руки можуть прімерзнуть до поверхні.

* Для забезпечення збереження електричної ізоляції морозильної камери, не обприскуйте і не промивайте прилад водою при очищенні, не ставте морозильну камеру у вологому місці або де вона може бути облита водою. Очистіть і висушишь близькі воді плями м'якою чистою тканиною.

* Розбирання і внесення змін у морозильну камеру повинні виконуватися з дозволу. Будь-яке різке або грубе пересування морозильної камери може пошкодити охолоджуючі трубки. Результатом можуть стати втрати власного майна або тілесні ушкодження. Ремонт морозильної камери повинен виконуватися професіоналами.

* Не зберігайте напів в пляшках у морозильній камері, так як вони лопаються при замерзанні.

* Не використовуйте електроприлади всередині морозильної камери, за винятком тих, які рекомендовані виробником.

* Не пошкоджуйте контур холодаagentу.

* Не зберігайте занадто багато продуктів у морозильній камері, щоб уникнути більш тривалого часу роботи компресора або відпадіння продуктів. Рекомендується не перевищувати лінію завантаження ящики. Загальна вага продуктів не повинна перевищувати 30 кг. Щоб уникнути випадання продуктів на підлогу, не відкривайте ящики морозильної камери занадто сильно або під кутом.

* У разі виникнення будь-якої проблеми з освітленням у морозильній камері, зв'яжіться з нашою клієнтською службою для усунення проблеми, а самі користувачі не повинні виконувати заміну самостійно.

Поряд зі зберіганням продуктів у морозильна камера

① Помийте або очистіть продукти харчування і висушишь всі краплі води на них до поміщення їх у морозильну камеру.

② Продукти харчування, які будуть зберігатися в морозильній камері, повинні бути герметично закриті. Це допоможе запобігти випаровуванню вологи з продуктів і, як наслідок, їх псуванню.

③ Не розміщуйте продукти занадто близько до внутрішніх стінок. Не зберігайте продукти з високим вмістом вологи у контакті з внутрішнimi стінками. В іншому випадку можливе прімерзання продуктів до стінок.

④ Ніколи не кладіть продукти занадто близько до внутрішніх стінок. Уникайте дотику продуктів з високим вмістом вологи з внутрішнimi стінками. В іншому випадку можливе прімерзання до стінок. Кладіть продукти на декілька відстані від внутрішніх стінок.

⑤ Продукти, нарізані на маленькі порції, замерзнуть швидше і їх буде легше розморозити і приготувати. Рекомендована вага кожної порції становить менше 2.5 кг.

⑥ Краще упаковувати продукти перед поміщенням у морозильну камеру. Зовнішня сторона упаковки має бути сухою, таож уникайте прилагання упаковок одна до одної. Пакувальні матеріали повинні бути без запаху, без повітря, неотруйні і нетоксичні.

⑦ Не завантажуйте надмірну кількість свіжих продуктів у морозильну камеру.

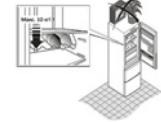
Поряд з енергозбереження

① Не перекривайте жоден з вентиляційних отворів і решітки на приладі.

② Не тримайте дверцята приладу відкритими занадто довго при розміщенні продуктів або їх вилученні з морозильної камери. Чим корочше час, на який відкриваються дверцята, тим менше льоду формується в морозильній камері.

③ Не встановлюйте температуру на позначку нічне необхідно.

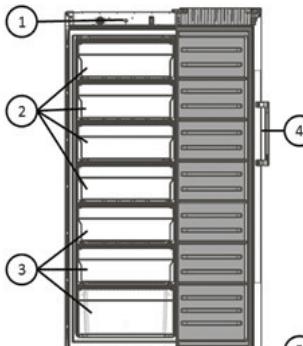
④ Залиште простір праворуч, ліворуч, ззаду і зверху при установці. Це допоможе зокрема споживання енергії і знизить ваші рахунки за електрику. (Рекомендації по розміщенню морозильної камери наведені на стор. 5 розділ «Опис».)



ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ

Опис

Ця схема може трохи відрізнятися від комплектації морозильної камери, яку ви придбали



Місце розміщення

① Вирівнівніть корпус морозильної камери. Прилад повинен бути розміщений на рівній і твердій поверхні. Якщо морозильна камера розміщується на нерівній поверхні, в якості підставки повинні використовуватися рівні міцні і вогнетостійкі матеріали. Якщо морозильна камера трохи нестійка, ви можете подовжити або вкоротити налаштовувані ніжки морозильної камери, повертаючи їх за годинниковою або проти годинниковою стрілкою.

② Для забезпечення правильного закриття дверей морозильна камера злегка нахиляє назад – конструктивна особливість. ③ Встановити морозильну камеру з кліренсом 100 мм між приладом, 20 мм з кожного боку, і проміжок 50 мм приладу. Морозильна камера матиме належну вентиляцію і буде працювати ефективно.

Регульовані ніжки

④ Якщо морозильна камера нестійка, можна подовжити або вкоротити регульовані ніжки морозильної камери, повернувши їх за годинниковою стрілкою або проти годинникової стрілки.

⑤ Для мінімізації шуму при роботі компресора, встановіть морозильну камеру на підставки з пінополіуретану. Підставки з пінополіуретану відтворюють звуки компресора та підвищують звукоізоляцію.

Перенавешивание двери

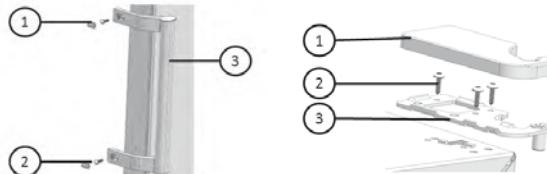
Двери морозильника можно перенавесить справа налево или слева направо, в зависимости от необходимости.

Есіктерді қайта ілу

Мұздатқыш камераның есіктерін жақтаптілгіне қарай он жақтан сол жақта немесе сол жақтан он жақта ілуге болады.

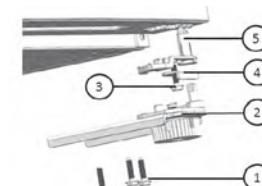
Перенавешивание дверей

Двери морозильной камеры можно перенавесити справа налево або зліва направо, в залежності від необхідності.



Снять дверную ручку

1. Винты
2. Винты
3. Ручка дверцы морозильника



Снять верхнюю петлю

1. Верхняя петля крышки
2. Винты
3. Верхняя петля крышки

Снять нижнюю петлю

1. Винты
2. Винты
3. Ножка
4. Стопор
5. Фиксатор

⚠️ Снимите декоративную верхнюю крышку петли, винты и верхнюю петлю поочередно согласно схеме, а затем снимите дверь.

Астыңғы ілмекті шешу

- 1.Қақпактың устіңгі ілмегі
- 2.Бурандалар
- 3.Қақпактың устіңгі ілмегі

⚠️ Схемаға сәйкес түткәншің екі жағынан екі буранданы шешіңіз. Со-дан кейін есіктің түткәншің шешіңіз.

Зняти дверну ручку

1. Гвинти
2. Гвинти
3. Ручка дверцят морозильной камери

Зняти верхню петлю

1. Верхня петля кришки
2. Гвинти
3. Верхня петля кришки

⚠️ Зніміть декоративну верхню кришку петлі, шурупи і верхню петлю по черзі згідно зі схемою, а потім зніміть двері, наслідуючи схему.

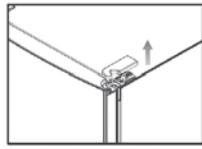
Зняти нижню петлю

1. Гвинти
2. Гвинти
3. Ніжка
4. Стопор
5. Фіксатор

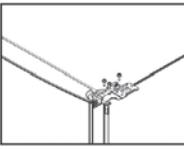
⚠️ Знімайте кожну частину нижньої петлі, наслідуючи схему.



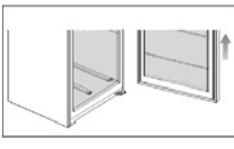
Изменение положения двери и выдвижаемых ящиков / Есік пен жылжымалы жәшіктердің орнын өзгерту / Зміна положення дверей і висувних ящиків



1.1. Используйте плоскую отвертку, для извлечения декоративной верхней крышки винты петли, затем снимите верхнюю петлю, затем отсоедините коннектор кабеля двери, подключенный к контуру корпуса морозильника.



1.1. Устіңгі ілмектің сәндік устіңгі қақпактың шығарып алу үшін жалпақ бурағышты алыңыз. пайдаланыңыз, содан кейін мұздатқыш корпусының коннекторына қосылған есік кабелінің коннекторын ақыра-тып алыңыз.



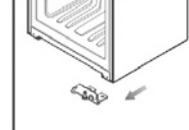
1.1. Використовуйте плоску викрутку для вилучення декоративної верхньої кришки правої петлі, потім від'єднайте коннектор кабелю дверей, підключений до коннектору корпусу морозильної камери.



1.4. Извлеките небольшую крышку на левой стороне морозильника. Установите его в отверстие на правой стороне морозильника.



1.5. Демонтируйте металлический стопор крестовины с правой стороны двери, затем установите его в соответствующее положение на левой стороне двери.



1.6. Используйте отвертку, чтобы снять нижнюю петлю.

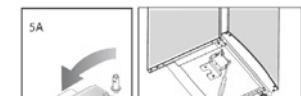
1.4. Мұздатқыштың сол жағынан шағын қақпакты шешіп алыңыз. Оны тоңа-зытқыштың сол жақ санылаудың орна-тыныңыз.

1.5. Есіктің он жағынан ақастырыманың метал тежегіштің белшектеңіз, содан кей-ин оны есіктің сол жағындағы тиісті орнына орнатыңыз.

1.6. Астыңғы ілмекті шешу үшін бурағышты пайдаланыңыз.

1.4 Вилтаяніт невеликую крышку на левой сто-роне морозильной камеры. Встановів її у от-версті на правой стороне морозильной камеры.

1.5. Демонтируйте металевый стопор хресто-вина правой стороны дверей, потом вста-новите його в відповідне положення на лівій стороні дверей



1.7. 5A. Используйте гаечные ключи или плоскогубцы, чтобы удалить ось петли и зафиксировать ее в петле левого отверстия.



1.8. Установите дверь в сборе на ось нижней петли.

1.9. Возьмите дополнительные петли и декоративную крышку из пакета с аксессуарами, и установите их в обратной последовательности смотря шаг 1.

1.7. 5A. Для фиксации петли с левой сторо-ны используйте те же самые винты.

1.8. Астыңғы ілмектің есінен сол жақ есікті құрастырып орнатыңыз гайда кілтін немесе кемпірауызды.

1.9. Ішінде аксессурлар бар пакеттен қо-сыма ілмектер мен сандық қақпакты алып, оларды кері реттілікте орнатыңыз, 1 қадам-ды қаралы.

1.7. 5A. Используйте гайкові ключі або плоскогубці, щоб видалити вісь петлі і зафіксувати його в петлі лівого отвору.

1.8. Для фіксації петлі з лівої сторони ви-користовуйте ті ж самі гвинти.

1.9. Візьміть додаткові петлі і декоративну крышку із пакету з аксесуарами і встановів-їх у зворотній послідовності, дивись крок 1.

Перенавеска двери, ремонт и обслуживание электрических, электронных частей, частей холодильного контура, должны производиться квалифицированными сотрудниками сервиса.

Перенавеска есіктерді жөндөж және қызмет көрсету электр, электрондық бөлшектер, бөлшектер тоңазытқыш контурдың жүргізуі тиіс білкті қызыметкерлері сервис.

Перенавеска двери, ремонт і обслуговування електрических, електронних частин, частин холодильного контуру, повинні проводитися кваліфікованими співробітниками сервісу.

Haier

Головной офис:

«Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd»
Хайер Оверсиз Электрик Апплаенсиз Корп. Лтд
Адрес:
Room S401, Haier Brand building, Haier Industry
park Hi-tech Zone, Laoshan District Qingdao, China
Рум S401, Хайер бренд билдинг, Хайер индастри
парк Хай-тек зон, Лаошан дистрикт, Циндао,
Китай

Производитель:

ООО «Хайер Фридж РУС»
423800, Российская Федерация,
Республика Татарстан,
Набережные Челны,
Автосборочный проезд, 46

Претензии и предложения направлять:

Филиал ООО «Хайер Электрикал
Эпллаенсис РУС» в Красногорском районе
Московской области
143442, Московская область,
Красногорский район,
п/о Путилково, 69 км МКАД,
офисно-общественный комплекс
ЗАО «Гринвуд», стр. 31

0060524176

EAC

V800000685

v5